

祝

共和国創建

60

周年

🌸 創建日：1948年9月9日

🌸 《同胞アイネット拡大21》提起

🌸 スローガン《訪問・奉仕・同胞民族圏拡大》

🌸 《同胞アイネット拡大100日間運動》展開

本質：在日の同胞に 民族の魂を 植え付ける

運動目的：在日同胞民族圏固守、拡大。新世紀愛族・愛国運動の土台、構築の突破口開拓

ヨロブン（同胞のみなさん）！

今、新しい幕が開こうとしています。みんな一丸となって、民族の誇りを持って、新しい時代において民族圏を守り広げていこうではありませんか。

【コマッスンミダ53周年】

徳山朝鮮初中級学校 休校イベントのお知らせ

同胞ヨロブン（皆さん）、

徳山朝鮮初中級学校は、2009年3月をもちまして、休校することとなりました。

休校にあたり、セレモニーを開催する予定です。まずは情報誌をもって、お知らせする次第でございます。

① 学校、同胞大運動会

日時：
2008年9月28日(日曜日)
場所：学校運動場にて

② チャリティー ゴルフコンペ

日時：
2008年11月5日(水曜日)
場所：中須ゴルフクラブ

③ 休校式

日時：
2008年3月吉日
場所：学校運動場にて



▲2007年同胞夏祭り



▲2007年運動会

詳しい内容につきましては、案内をもってお知らせいたします。
ぜひご参加下さい！

<コマッスンミダ53周年 徳山朝鮮初中級学校休校イベント>実行委員会 紹介
 ■会長：呉鐘憲 ■委員長：姜泰碩 ■副委員長：鄭正民、金日連 金栄達、金竜敬、
 梁徳彦、尹聖孝、安点順 ■事務局長：鄭正民 ■他 事務局 数名
 ■実行委員：学父母、教育会理事、商工会常任理事、
 朝青常任委員、女盟常任委員、連合同窓会役員 ■相談役：数名
 部門別委員長
 ①運動会：金日連 ②ゴルフコンペ：金竜敬 ③休校式典：姜 泰碩
 ※主な委員は以上です。団結の力でイベントを輝かせましょう！

休校イベント第一弾！
**「コマッスンミダ53周年」
 休校イベントのお知らせ**

「徳山朝鮮初中級学校 周陽・岩国・防府地域合同大運動会」

日時：2008年9月28日(日曜日) 雨天決行
 場所：徳山朝鮮初中級学校運動場
 内容：①第1部＝学生・同胞大運動会
 (午前10時：30分～正午)
 ②第2部＝焼肉会・大衆舞踊会・大抽選会
 (正午～午後2時30分) 予定

ヨロブン！（みなさん）ぜひ参加して、運動会を盛り上げて下さい。抽選券はお一人様一枚、運動会参加者全員に無料で差し上げます。詳細は案内を持ってお知らせいたします。

학교소식 <学校だより>

徳山朝鮮初中級学校第49回 卒業式 祝賀ハムニダ!



日時：2008年3月16日
場所：学校講堂
初級部6名、中級部2名
学父母、女盟役員等多数参加、
祝賀、第2部：謝恩会
歌、踊り、挨拶、発表会等もりだくさん。

入学式

日時：2008年4月3日
場所：学校講堂 中級部2名入学

長い間、コマッスンニダ!

転勤教員を紹介します。
このたび、山口朝鮮初中級学校に、**河秀栄先生、黄喜淑先生**が配属されました。頑張ってください。
ちなみに記念品を差し上げました。(^^)

第5回卒業、入学祝賀会

日時：2008年3月29日(土曜日)
場所：朝鮮会館2階ホール
卒業生：10名、入学制：2名 関係者40名 計52名参加
第1部：紹介、挨拶、決意表明
第2部：祝賀宴会 女盟オモニ達の手作り料理、歌、ゲーム等
本当に意義深いイベントでした。 準備スゴハッスンミダ。



参観授業、教育会総会、 オモニ会総会、無事終わりました。

日時：2008年5月17日
総会：決算報告、予算承認終了 先生達も準備お疲れ様でした。

オモニ会、女盟オモニ達 キムチ漬け スゴハッスンミダ!

日時：5月20~21日
200袋販売完了!!
売上金を全額学校に
寄贈しました。
※次は10月ごろの
予定です。



学校給食にオモニ会と女盟役員が 合同で参加!

今年度の給食作りに、女盟役員達も手伝っています。
コマッスンミダ。

<愛好会>会員の皆様!
学校運営のための協賛金いつもコマッスンミダ。
<周南、下松>のオモニ達! 協賛金コマッスンミダ。

《山口朝鮮初中級学校》 開校記念会 開催!

日時：2008年4月6日 場所：元下関朝鮮学校体育館
第1部：入学式、開校イベント
第2部：祝賀会~広島歌舞団公演、食事会等もりだくさん。
※第1期校長は鄭萬石先生です。

《宇部朝鮮初中級学校》休校式、 連合同窓会 開催 ~長い歴史に幕!~

日時：2008年3月23日 場所：学校運動場
大雨の中 成功裏に遂行。 現山口朝鮮学校に統合。
宇部の同胞ヨロブン、本当に長い間スゴハッスンミダ!
ウリ一緒に同胞社会を守り発展させましょう!

今年もスキーに 行って来ました。

日時：2008年2月12日 場所：女鹿スキー場
たいへんおもしろかったです。

朝青たより

①周陽 バレーボールチーム活発な活動

ひと月1~2回練習しています。
1年以上続いています。

②山口県同胞青年成人式

日時：1月5日
場所：下関シーモールパレス
総勢70名参加。新成人12名
周陽参加者：3名（金昌輝、安瑛貴、李昌美）



商工会たより

①税金説明会

2月1日開催。確定申告 無事終了しました。

②山口県商工会新春講演会

1月27日小郡グランドホテルにて。周陽同胞10名参加。

③県商工会・山口コリアゴルフ協会共催 ＜太陽節記念＞ ゴルフコンペ

日時：4月21日 場所：宇部にて開催。
周陽同胞も参加。

女盟たより

①学校のための キムチ漬け

協力コマッスンミダ!



②学校給食のお手伝い (当番製)

初めてです。

卒業祝い、各行事ことに暖かいご協力頭がさがります。
地域のためにコマッスンミダ!

許せない暴言!なぜ?また?

朝鮮半島支配「事実反す」下関市教育長発言
6月26日、助成金増額要請の場で。

この発言を受け、同胞達猛抗議行動、糾弾大会、記者会見等、毎日のように市役所を訪れ闘争。これを受け、7月9日、下関市教育長市議会に謝罪の意を盛り込んだ経過報告書を提出。

周陽でも、支援金を伝達。同胞ヨロブン、スゴハシヨッスンミダ!

同胞生活センターたより

✳ ハングル講座

毎週金曜日午後2時より
(月3回) ✳ 有料
すごく上達していますよ。

✳ 同胞高齢者憩いの場 《ハン マダン》

毎月第3木曜日、午前11時より。
本当に喜ばれています。

周陽同胞2008年度 新年会開催!

日時：1月17日
場所：敦煌徳山店
参加者：60余名
挨拶ご宴会、マジックショー、
抽選会など楽しいひと時を満喫。
朝銀のトンム達、スゴヘッスンミダ!



訃告

故 梁庵田 女史
2008年1月29日逝去
享年92歳
故 都鳳善 女史
2008年3月20日逝去
享年95歳
ご冥福をお祈りいたします。



民族を…
そして伝統を… 継承



山口県朝鮮舞踊教室＜響 (ヒヤン)＞

第2回発表会 成功裏に開催!

日時：3月30日 場所：宇部一シルバークレあいセンター
協賛：山口コリアンキッズクラブ・キラユラ会
当日、徳山・宇部、下関の講習生が参加。12 演目披露。
見事な発表会でした!

《響 (ヒヤン)》 からのお知らせ!

興味、関心のある方ぜひ一度見学でも。
*対象：満4歳～12歳まで。*月4回/講習費 ¥3,000/月
*うち1回は宇部にて合同練習。
お問い合わせ先=(0832) 32-6966
代表講師/金 明善 (キン・ミョンソン)

朝銀職員紹介!

ソル キョンオ
薛 慶五

1970.11.24 生
広島朝高卒業
役職：徳山支店次長
趣味：読書、ゴルフ
挨拶：公私共々
よろしくお願ひ致します。



ソン フワン
孫 厚雄

1976.6.3 生
山口朝高卒業
役職：渉外係長
趣味：映画鑑賞
挨拶：がんばります!
※ 結婚適齢期です。



ファン ソンミ
黄 成美

1989.6.28 生
徳山初中、広島朝高卒
預金係勤務
趣味：絵描き、友人付き合い、
食べること
特技：パソコンで イラスト書き。
挨拶：仕事を早くおぼえてこなせるよう
一生懸命 頑張ります



花嫁さん募集中!

おしらせ

第24回周陽高齢者<敬老会>

日時：9月20日(土曜日)
場所：光バーデンハウス

署名にご協力を!

外国人学校の処遇改善を求める国会請願署名

提出先：衆議院議長、参議院議長

請願項目：

- ①朝鮮学校を始めとする外国人学校に対し所得税法及び法人税法上の指定寄付金制度を適用すること。
- ②朝鮮学校を始めとする外国人学校を所得税法及び法人税法上の特定公益増進法人制度の適用対象として取り扱うこと。

締切日：9月9日

※用紙をもってまいりますのでご協力をお願いします。

朝鮮新報、雑誌「イオ」購読お願い

同胞ヨロブン、日本の情報ばかり見ていると、なにかとしっくりしませんでしよー、

まだ家庭に同胞情報紙がはいっていない所は、ぜひどちらかを購読されてはいかがでしょう。

朝鮮新報：月額¥1,900 雑誌「イオ」月額¥600

お申し込みは 朝鮮会館 (0834) 21-1264 迄!

連載

70年ぶり訪れたコピャン(故郷)ひとり旅 <70년만의 고향길>

2008.6.23 ~ 25

呉世憲

私は1937年5月、本籍地 慶南密陽郡上南面東山里 668 番地で生まれ、1歳数ヶ月の冬母に背負われ玄界灘をわたり、山口県下松市に住み着いた。70年前のことだ。

機会を得て、プサン2泊3日全一の一人旅。ハングルだけの世界、頼りは民族教育で学んだハングルと、母国への知識。72時間の実技試験の始まりだ。

試験問題はふたつ。一つには、現状のまま(朝鮮国籍)で、家族の戸籍を登記し、その謄本をもらうこと。(これは次回のお楽しみ。意外な結末でした。)ふたつ目は、私が生まれた668番地の地を、自分の足で踏みしめることでした。頼れる親戚も居ないので、案内係を探すため、二週間前に密陽市に電話をかけ協力を求めたところ、快く引き受けてくれた。具体的なお願ひは手紙に書いておいたので、23日朝プサン港到着後、すぐに鈍行「ムグンファ」で70年前の日本行き線路を逆走する。左側には洛東川が見えた。

密陽駅前前で写メを写し、日本の家族に無事を知らせた。

駅前から見える街は、洛東川の支流である密陽江の中州に位置し、まわりは山に囲まれた徳山ほどの広さだ。特に感慨はない。668番地は山奥の十数戸の集落だろうから。

一息ついて、密陽市長の H 氏に電話をかけ、市庁に向かう。2階の H 氏の部屋へ「日本から来た呉です。H 氏はどなたですか?」と訪ねた。H 氏は部屋の中ほどで、私の送った手紙を持って、右手を上げながらゆっくりと立ちあがった。冷たい五味子茶を飲みながら打ち合わせ。私の強い希望で、668 番地探しは 2 時間後に出発することにして、ともかく戸籍係にひとつ目の願ひを話してみることにした。

職員食堂のセルフランチを食べながら、戸籍をああでもない、こうでもないと話している所へ、H 氏が現れ約束時間を 1 時間オーバーしていることを告げられた。戸籍係には「明朝来ます。」と告げて、H 氏の来るまで 668 番地へ向かった。自家用車をレーサーのように飛ばし、3 ~ 40 分ほどで東山里農協前に着いた。明日は雨の予報らしく、小麦を積んだトラックがせわしく出入りし、みな忙しそうだ。ずいぶん待たせただろうに、呉里長はにこやかに迎えてくれた。年の頃は 40 歳過ぎくらいに見えた。

村人の案内で、ベジユク(集落の名前)に向かう。山麓の傾斜地に、同見ても豊かそうには見えない 14 ~ 15 戸の集落。道の左側は密陽江沿いに肥沃な農地が見え、右手の畑は石だらけで畑も傾いていた。こちらあたりと訪ねた家主は朴氏という方で、一緒に 668 番地を探してくれた。

ようやく探し当てた 66 番地は、石ころの間のわずかな土にマメが植えてあった。何らかの事情で昌寧(창녕)から流れ着いた祖父は、田畑もなく、部落の雑用係や小作で飢えをしのいだが、1925 年貧困の中で他界した。家族 4 人の飢えをしのぐ事だけが、二十歳の若者に託された。

生前、父は故郷の話は一切しなかった。耕されることを拒否しているような畑、100 年以上も前に、この地に流れ着いたよそ者を、未だに「よそ者」として昨日の事のように記憶する村人。日帝でなくても逃げ出したい故郷だったのだろう。ひとり感慨にふけりたい気分だが、何せ 4 人連れなので、急いで農協へ戻った。その後、奇跡とも思える瞬間が待っていた(続く)